



# نیزه کنال لاله دک

( ادبیات ایران مخصوصاً به مناسبت قمری سده ششم )

از مؤلفی باشندۀ

پنجم  
رسانی از  
رسانی از  
رسانی از

## فهرست عنوانها

۹	مقدمه مصحح
۹	ادبيات دعا در شيعه
۱۰	حوزه‌های گونه‌گون ادبیات دعا
۱۱	ادب دعای شيعی تا زمان شیخ طوسی
۱۸	ادب دعا از شیخ طوسی تا ابن طاووس
۲۳	ابن طاووس و ادبیات دعا در شيعه
۲۶	ادب دعا پس از ابن طاووس تا کفععی
۲۹	گزیده کتابهای دعا از کفععی تا حاج شیخ عباس قمی
۳۸	ادبیات دعا در دوره معاصر
۴۰	أهل سنت و دعا
۴۲	نزهه الزاهد
۴۴	اهمیت نزهه الزاهد در ادب مذهبی ما
۴۶	معتقد الامامية و نزهه الزاهد
۴۷	دیگر آثاری که در آنها از نزهه الزاهد نقل شده
۴۸	نسخه‌ها و روش تصحیح
۵۷	مقدمه مؤلف

..... ٦٣	قسم اول در بیان نمازهای شبانه روزی، مقدمات و تعقیبات آن
..... ٦٣	فصل اول در استنجا
..... ٦٥	فصل دوم در وضو
..... ٦٨	فصل سوم در غسل
..... ٦٩	فصل چهارم در تیمّم
..... ٦٩	فصل پنجم در آماده شدن بر نماز
..... ٧٣	فصل ششم در نافلّة نماز پشین [ظهر]
..... ٧٧	فصل هفتم در نماز پشین
..... ٨٩	فصل هشتم در تعقیبات نمازهای فریضه
..... ٩٩	فصل نهم در تعقیب نماز پشین
..... ١٠٥	فصل دهم در سجدة شکر در پس تعقیبات
..... ١٠٨	فصل یازدهم در نافلّة نماز پسین
..... ١١٥	فصل دوازدهم در تعقیبات نماز پسین
..... ١١٤	فصل سیزدهم در دعاهای شبانگاه و بامداد
..... ١٢١	فصل چهاردهم در فریضه نماز شام [مغرب] و نوافل آن
..... ١٢٨	فصل پانزدهم در نماز میان نماز شام و خفتن
..... ١٣٥	فصل شانزدهم در فریضه خفتن و تعقیبات آن
..... ١٣٥	فصل هفدهم در دعاها و اعمال وقت خفتن
..... ١٤٥	فصل هیجدهم در نوافل شب و دعاهای آن
..... ١٧١	فصل نوزدهم
..... ١٧٣	فصل بیستم در نماز صبح و دعاهای وی
..... ١٧٩	دعای عهد
..... ١٨٥	دعای درخواست روزی
..... ١٩٣	فصل بیست و یکم در دعای عشرات

فهرست عنوانها ۳

۲۰۲ .....	دعای دیگر بامداد.
۲۰۵ .....	دعای فرج
۲۰۷ .....	قسم دوم در اورادی که در هفته مکرر می شود(دعاهای هفته)
۲۰۷ .....	آدیته
۲۰۷ .....	دعاهای و اعمال شب آدیته
۲۱۲ .....	اعمال روز آدیته
۲۱۳ .....	دعای ختم قرآن
۲۱۵ .....	غسل روز آدیته و آماده شدن برای رفتن به مسجد مهین
۲۱۸ .....	زیارت پیغمبر ﷺ در روز جمعه
۲۱۹ .....	زیارت امام حسین علیه السلام در روز جمعه
۲۲۰ .....	نماز پیغمبر ﷺ
۲۲۱ .....	نماز امیر المؤمنین علیه السلام
۲۲۳ .....	نماز فاطمه
۲۲۳ .....	نماز جعفر الصیار
۲۲۶ .....	نماز کامله
۲۲۶ .....	نماز دیگر
۲۲۷ .....	نماز اعرابی
۲۲۹ .....	دعای روز آدیته
۲۳۰ .....	تسبيح روز آدیته
۲۳۱ .....	ورود روز آدیته
۲۳۳ .....	عوذة روز آدیته
۲۳۴ .....	نوافل روز آدیته
۲۳۴ .....	دعای پس از دو رکعت اول

۲۲۵	دعای دوم
۲۲۶	دعای سوم
۲۲۷	دعای چهارم
۲۲۸	دعای پنجم
۲۲۸	دعای ششم
۲۴۰	دعای هفتم
۲۴۰	دعای هشتم
۲۴۱	دعای نهم
۲۴۷	دعای سمات
۲۵۰	نماز هدیه
۲۵۱	فصل در نمازهای هفته
۲۵۱	شنبه
۲۵۲	دعای روز شنبه از دعای کاظم
۲۵۳	تسبيح روز شنبه
۲۵۴	ورد روز شنبه
۲۵۵	عروذة روز شنبه
۲۵۵	یکشنبه
۲۵۶	دعای روز یکشنبه
۲۵۷	تسبيح روز یکشنبه
۲۵۸	ورد روز یکشنبه
۲۵۹	عروذة روز یکشنبه
۲۶۰	دوشنبه
۲۶۱	دعای روز دوشنبه

۲۶۲	تسبيح روز دوشنبه
۲۶۳	ورد روز دوشنبه
۲۶۵	عوذة روز دوشنبه
۲۶۵	سه شنبه
۲۶۶	دعای روز سه شنبه
۲۶۷	تسبيح روز سه شنبه
۲۶۸	ورد روز سه شنبه
۲۶۹	عوذة روز سه شنبه
۲۷۰	چهارشنبه
۲۷۱	دعای روز چهارشنبه
۲۷۲	تسبيح روز چهارشنبه
۲۷۳	ورد روز چهارشنبه
۲۷۴	عوذة روز چهارشنبه
۲۷۵	پنجشنبه
۲۷۷	دعای روز پنجشنبه
۲۷۹	تسبيح روز پنجشنبه
۲۸۰	ورد روز پنجشنبه
۲۸۲	عوذة روز پنجشنبه
۲۸۳	قسم سوم در اورادی که در سر ماهها مکرر می شود
۲۸۵	قسم چهارم در آنچه به سال مکرر می شود

۲۸۵	نوروز فُرس
۲۸۶	رجب
۲۹۰	نماز سلمان
۲۹۲	اعمال اول شب آدینه از رجب
۲۹۲	اعمال شب نیمة رجب
۲۹۳	دعای استفتاح یا دعای امداد
۲۹۹	اعمال شب و روز بیست و هفتم رجب
۳۰۲	ماه شعبان
۳۰۳	دعای روز سوم شعبان
۳۰۴	دعای زین العابدین علیهم السلام در روزهای ماه شعبان
۳۰۶	اعمال شب نیمة شعبان
۳۱۱	ماه رمضان
۳۲۲	دعای وقت سحر
۳۲۳	دعاهای ده شب بازیسین ماه رمضان
۳۲۳	دعای شب اول
۳۲۴	دعای شب دوم
۳۲۵	دعای شب سوم
۳۲۵	دعای شب چهارم
۳۲۶	دعای شب پنجم
۳۲۶	دعای شب ششم
۳۲۷	دعای شب هفتم
۳۲۷	دعای شب هشتم
۳۲۸	دعای شب نهم

۳۲۸	دعای شب دهم
۳۲۹	دعای وداع ماه رمضان
۳۳۱	شوال
۳۳۶	ذو القعده
۳۳۶	دعای دخو الأرض
۳۳۸	ذو الحجّة
۳۴۱	روز غدیر
۳۴۳	روز مباھله
۳۴۷	محرم
۳۴۷	زيارة عاشورا
۳۵۱	صفر
۳۵۳	ربيع الأول
۳۵۳	جمادی الأولى
۳۵۵	قسم پنجم در آنکه به حادثه‌ها مکرر می‌شود
۳۵۵	نماز کسوف
۳۵۶	نماز مردہ
۳۵۸	نماز باران خواستن
۳۵۹	نماز حاجت
۳۶۰	نماز استخاره
۳۶۲	زيارة ائمّه

## مقدمة مصحح

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد و على آله الطيبين الطاهرين

### ادبیات دعا در شیعه

دعا جایگاه بلندی در ادب شیعی دارد. بر جستگی این بخش از ادب شیعی برخاسته از گسترده‌گی فرهنگ زهد و عرفان در میان امامان معصوم علیهم السلام و شیعیان خالص آنهاست. اهمیتی که در فرهنگ شیعی به عبادت داده شده، سبب گردیده است تا دعا موقعیت بر جسته‌ای یافته و جامعه فرهنگی شیعه در پدید آوردن آثاری از این دست، ادب شیعی را غنای ویژه بخشد، آن گونه که کمتر دین و مذهبی در جهان یافت شود که صاحب این حجم گسترده از دعا و راز و نیاز باشد.

دانسته است که ادب دعا در فرهنگ اسلامی از خود قرآن آغاز شده و با ادعیه رسیده از رسول خدا علیه السلام توسعه می‌یابد. اینجاست که اهل سنت در باب دعا تا همین اندازه اکتفا می‌کنند، اما در میان شیعه، امامان، انشاگر دعاها بیشماری هستند که با الهام از شناخت قرآنی آنها و آموزش‌های ویژه‌ای که در مکتب رسول خدا علیه السلام دیده‌اند، عرضه می‌شود.

نخستین مرحله ادب دعا در شیعه، دعاها رسیده از مولی الموحدین علی بن ابی طالب علیه الصلاة والسلام است که به اعتراف تاریخ، روزگار وی، زاهدتر و

عابدتر از او را تجربه نکرده است، فرزندان او در مراحل بعد، ادامه دهنده این حرکت عارفانه بوده و ادعیه رسیده از آنان، مانند دعای عرفه، ادعیه صحیفة سجادیه و سایر دعاها شاهد زنده‌ای بر نیرومندی این ادب در فرهنگ شیعی است.

### حوزه‌های گونه‌گون ادبیات دعا

کتابهای دعا از دید کلی به چند گروه تقسیم می‌شوند:  
دسته نخست کتابهایی است که صرفاً مشتمل بر دعاها بوده و به تناسب تقسیم‌بندی مؤلف و موضوع ادعیه که در باره روزهای هفته، ماه و یا سال باشد، ترتیب یافته است.

دسته دوم کتابهایی است که در باره آداب دعا نوشته شده مانند کتاب آداب دعا از سید محمد باقر بن اسماعیل خاتون آبادی (م ۱۱۲۰) (فهرست مرعشی ش ۶۶۰).  
دسته سوم کتابهایی است که به نحوی مربوط به امور طلسماوات شده و در آنها از تعویذات و ادعیه بهره گرفته شده است.

دسته چهارم کتابهای مربوط به استخاره است. دلیل احتساب این آثار در میان کتابهای دعا، این است که دعاها عنده الاستخاره به تفصیل در آنها آمده است. به علاوه که خود استخاره نوعی دعاست. نمونه آن فتح الابواب ابن طاووس، مفاتیح الغیب مرحوم مجلسی و مفتاح الفرج خاتون آبادی (فهرست مرعشی ش ۴۴۲۴) و منهج المستخیر از محمد حسین بن کاظم علوی (فهرست دانشگاه ش ۳۷۸۸) است.  
دسته پنجم کتابهایی است که به عنوان کتاب صلوات بر رسول خدا علیه السلام و اهل بیت علیهم السلام نگارش یافته و در شمار کتابهای دعا در آمده است.

دسته ششم کتابهای مشتمل بر زیارات است که به هر روی از همان آغاز پیوسته به کتابهای دعا بوده است، کتابهایی که از آنها با عنوان کتاب المزار یا شبیه آن یاد شده است. شیخ صدق، شیخ مفید و شماری دیگر از علمای شیعه در این باب تألیفاتی دارند. از جمله آنها کتاب کامل الزیارت ابوالقاسم جعفر بن محمد بن قولویه

(م ۳۶۰)، و از متأخران تحفه‌الزائر علامه مجلسی است. گفتنی است که فرهنگ دعا و زیارت تا اندازه زیادی به یکدیگر آمیخته بوده و به طور معمول در کنار یکدیگر قرار داشته است. نمونه دیگر کتابی است با عنوان کتاب الزیارات و الفضائل از ابوالحسن احمد بن محمد بن احمد بن داود قمی (م ۳۶۸) که در اختیار ابن طاووس بوده که از آن در اقبال و مصباح الزائر نقل کرده است. در آمیختگی ادعیه و زیارات در کتب موجود به حدی است که تفکیک آنها بسیار دشوار است.

در اینجا ضمن چند مرحله ادب دعای شیعی را مرور کرده برجسته ترین آثار را در هر دوره یاد می‌کنیم:

### ادب دعای شیعی تا زمان شیخ طوسي

دانسته است که شیخ طوسي از بسیاری از جهات به عنوان یک مرحله و مرز در تفکر شیعی شناخته می‌شود. این امر در ادب دعایی شیعه نیز جای ویژه خود را دارد. تأليف سترگ شیخ با عنوان مصباح المتهجد و چند اثر دیگر در این زمینه مشخص‌کننده این مرز می‌باشد.

از زمان امامان معصوم علیهم السلام اصحاب آن بزرگواران در پی برگرفتن ادعیه امامان بوده‌اند. آنان از آن حضرات درخواست دعا کرده و دعا‌هایی را که به آنها تعلیم داده می‌شد، می‌نگاشتند. این امر تنها اختصاص به شیعیان نداشت بلکه علاقه‌مندان به دعا، احساسان آن بود که بهترین ادعیه از سوی خاندان رسول خدا علیهم السلام انشا می‌شود. نصر بن کثیر می‌گوید:

سالها پیش همراه سفیان الثوری نزد جعفر بن محمد الصادق علیهم السلام رفتم. من به ایشان عرض کردم که قصد سفر بیت الله الحرام دارم، دعا‌ایی به من تعلیم دهید. حضرت فرمود: وقتی به بیت الله الحرام رسیدی دست خود را بر دیوار بگذار آنگاه بگو: «یا سائق الفت و یا سامع الصوت و یا کاسی العظام لحماً بعد الموت» آنگاه هر حاجتی داشتی از خدا بخواه.

قاضی نامی گوید:

برخی از فرزندان فرات از کسی نقل کردند که ساعتی پیش از مرگ ابو جعفر طبری (موزخ مشهور) نزد او بودم. کسی این دعای جعفر بن محمد<sup>علیهم السلام</sup> را برای وی خواند. طبری کاغذ و دواتی خواست و آن را نوشت. به وی گفتند: این چه گاه نوشتن است؟ طبری گفت: یعنی لایسان آن لا بد اقتباس العلم حتی الموت.<sup>۱</sup>

نمونه دیگر مربوط به زمانی است که موسی بن بغا در سال ۲۵۴ به سوی قم رفت و این شهر را مورد تاخت و تاز خود قرار داد. مردم قم خبر آن را به امام عسکری<sup>علیهم السلام</sup> نوشتند و از ایشان خواستند تا دعایی برای ایشان بفرستند. حضرت نیز دعایی نوشتند و از آنها خواستند تا این دعا را بخوانند.<sup>۲</sup>

پیش از شیخ، آثار فراوانی در گردآوری این دعاها در میان جامعه فرهنگی شیعه تألیف شد، آثاری که شیخ و دیگران تا قرنها از آنها در تألیف کتابهای دعایی خویش بهره برده‌اند، اما به مرور زمان آن آثار از میان رفته است. درست مانند آنچه در باب حدیث اتفاق افتاده، به طوری که با تألیف کتابهای حدیثی مفصل، بر پایه اصول پیشین، به مرور، آن اصول که به اصول چهارصدگانه شهرت داشته از میان رفته است. با این حال، تلاش ابوالعباس نجاشی و شیخ طوسی و بسیاری دیگر در زمینه نگارش نام کتابهای تألیف شده شیعی - همانند آنچه ابن‌نديم در تمامی حوزه‌های فرهنگی زمان خویش انجام داد - سبب شده است که ما علی رغم از بین رفتن بسیاری از آثار، با آگاهی از نام کتابها، با ادبیات شیعی در هر موضوع و گسترده‌گی آن آشنا شویم. اکنون در زمینه دعا هم می‌توانیم با نگاهی به فهرستهای مزبور، فهرستی از ادب دعا را در شیعه به دست دهیم.

۱. تاریخ الطبری، ج ۱۵ ص LXXXVII به نقل از ابن عساکر، تاریخ جرجان (السمی)، ص ۵۵۴

۲. رجال الطوسي، ص ۵۰۷

- كتاب الدعاء / ابراهيم بن سليمان الخزاز الكوفي (نجاشي ۱۸، فهرست شیخ ۶)
- كتاب الدعاء / اسماعيل بن موسى بن جعفر علیه السلام (نجاشي ۲۶، فهرست شیخ ۱۱)
- كتاب الدعاء / حسين بن سعيد بن حماد بن مهران اهوازي (نجاشي ۵۸، فهرست شیخ ۵۸). ابن طاووس از کتابی با نام کتاب الدعاء و الذکر یاد کرده که مؤلف آن همین شخص است. وی در مهج الدعوات و المجننى از آن نقل کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۲۴۴)
- كتاب الدعاء / أحمد بن محمد بن خالد برقي (نجاشي ۷۷، فهرست شیخ ۲۱)
- كتاب الدعاء / أحمد بن محمد بن حسين بن حسن بن دؤل قمي (نجاشي ۹۰)
- كتاب الدعاء / حمید بن زياد بن حماد الدهقان (نجاشي ۱۳۲)
- كتاب الدعاء / سعد بن عبدالله بن أبي خلف اشعری قمي (نجاشي ۱۷۸). ابن طاووس از کتابی با عنوان فضل الدعاء از این مؤلف در الامان، فتح ابواب، اقبال و مهج الدعوات نقل کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۲۵۶)
- كتاب الدعاء / على بن مهزيار أهوازي (نجاشي ۲۵۳)
- كتاب الدعاء / على بن حسن بن محمد طائى الجرمي طاطري (نجاشي ۲۵۴)
- كتاب الدعاء / على بن حسن بن على بن فضال (نجاشي ۲۵۸)
- كتاب الدعاء / محمد بن أورمة قمي (نجاشي ۳۳۰)
- كتاب الدعاء / محمد بن عباس بن عيسى (نجاشي ۳۴۱)
- كتاب الدعاء / محمد بن سليمان بن حسن الزراي (نجاشي ۳۴۷)
- كتاب الدعاء / محمد بن مسعود بن عياش سمرقندی (نجاشي ۳۵۱)
- كتاب الدعاء / محمد بن حسن بن فروخ الصفار (نجاشي ۳۵۴). ابن طاووس از کتابی با عنوان فضل الدعاء از این مؤلف یاد کرده و در اقبال، مهج الدعوات و محاسبة النفس خود از آن نقل کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۲۵۸)
- كتاب الدعاء (از کتاب الكافي) / محمد بن يعقوب كليني (نجاشي ۳۷۷، فهرست شیخ ۱۳۵)

- كتاب الدعاء / محمد بن عبدالله بن محمد (نجاشی ۳۹۶)
- كتاب الدعاء / محمد بن وهبان بن محمد (نجاشی ۳۹۷)
- كتاب الدعاء / معاوية بن عمار دهنى (نجاشی ۴۱۱)
- كتاب الدعاء / هارون بن مسلم بن سعدان (نجاشی ۴۲۸)
- كتاب الدعاء (عن علي ؑ) / عبد العزيز بن يحيى بن أحمد الجلودي (نجاشی ۲۴۱)
- كتاب (فضل) الدعاء / سليمان بن جعفر بن ابراهيم الطالبي الجعفري (نجاشی ۱۸۳)
- كتاب أدعية الانماة ؑ / عبيد الله بن أبي زيد أحمد بن يعقوب أنباري (نجاشی ۲۳۳)
- كتاب يوم و ليلة / معاوية بن عمار دهنى (نجاشی ۴۱۱)
- كتاب عمل يوم الجمعة / محمد بن علي بن يعقوب ابن ابي قرة (زندگی در اوائل قرن پنجم)، (نجاشی ۳۹۸).
- كتاب عمل الشهور / محمد بن علي بن يعقوب ابن ابي قرة (نجاشی ۳۹۸).
- كتاب عمل شهر رمضان / محمد بن علي بن يعقوب ابن ابي قرة. این اثر که محتمل است با کتاب دیگر مؤلف با عنوان کتاب عمل الشهور مرتبط باشد، در اختیار ابن طاووس بوده و از آن در فلاح السائل و با تفصیل بسیار بیشتر در اقبال از آن استفاده کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۱۷۹). ابن طاووس درفتح الابواب از کتاب الجامع فی العمل از محمد بن علي بن محمد (= ابن ابي قرة) نقل کرده و محتمل آن است که کتاب عمل الشهور وی باشد (کتابخانه ابن طاووس، ص ۳۲۵)
- كتاب التهجد / محمد بن علي بن يعقوب ابن ابي قرة (نجاشی ۳۹۸). ابن طاووس از این کتاب با عنوان کتاب المتهجد یاد کرده و در مهج الدعوات از آن نقل کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۴۶۲)
- كتاب المبسوط فی عمل يوم و ليلة / حسن بن حمزة الطبری (نجاشی ۶۴)
- كتاب عمل رجب / احمد بن محمد بن عبيد الله بن عیاش جوهری (م ۴۰۱)، (نجاشی ۸۵، فهرست شیخ ۳۳)
- كتاب عمل شعبان / احمد بن محمد بن عبيد الله بن عیاش جوهری (نجاشی ۸۵)

فهرست شیخ (۳۳)

- کتاب عمل رمضان / احمد بن محمد بن عبیدالله بن عیاش جوهری (نجاشی ۸۵)  
 فهرست شیخ (۳۳). سه کتاب فوق در اختیار ابن طاووس بوده و از آنها در مهج الدعوات و اقبال نقل کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۱۷۸)
- کتاب التأدیب، یا کتاب عمل یوم و لیلہ / ابو جعفر احمد بن عبدالله بن خانیه (قرن سوم). ابن طاووس تنها از «کتاب» وی نقل کرده اما با توجه به موارد نقل شده در فلاح السائل محتمل چنان است که این همان کتاب دعای وی باشد (کتابخانه ابن طاووس، ص ۳۵۸)
- کتاب عمل الجمعة / احمد بن عبدالله بن احمد ابن عبدون (نجاشی ۸۷)
- کتاب عمل رجب / علی بن محمد بن یوسف الفارسی ابن خالویه (نجاشی ۲۶۸)
- کتاب عمل شعبان / علی بن محمد بن یوسف الفارسی ابن خالویه (نجاشی ۲۶۸)
- کتاب عمل شهر رمضان / علی بن محمد الفارسی ابن خالویه (نجاشی ۲۶۸)
- کتاب عمل شهر رمضان / محمد بن احمد الجُزَیری ابن البصری (نجاشی ۳۹۷)
- کتاب النجاح فی عمل شهر رمضان / فضل بن شاذان النیشاپوری (نجاشی ۳۰۷)
- کتاب أدعية السفر / احمد بن محمد بن سلیمان الززاری (فهرست شیخ ۳۱)  
 دعوات الأيام (أدعية الطلحى) / محمد بن عبیس الطلحى (فهرست شیخ ۱۳۰)
- کتاب عمل شهر رمضان / علی بن حاتم قزوینی (فهرست شیخ ۹۸)
- کتاب عمل ذی الحجه / ابو علی حسن بن محمد بن اسماعیل بن اشناس (م ۴۳۹). وی از مشایخ شیخ طوسی بوده است.<sup>۱</sup> این کتاب وی در اختیار ابن طاووس بوده و از آن در اقبال الاعمال خود فراوان نقل کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۱۷۷)
- کتاب عمل شهر رمضان / علی بن عبدالواحد بن علی النهدی الخُمْری. (زنده در اواخر قرن چهارم) این اثر در اختیار ابن طاووس بوده و در موارد زیادی از آن در اقبال الاعمال نقل کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۱۷۸)

<sup>۱</sup>. نک: میراث اسلامی ایران، دفتر دوم، مقاله شخصیت و مشایخ شیخ طوسی، ص ۲۸۷

كتاب عمل يوم الجمعة / ابوالفتح محمد بن علي بن عثمان الكراجي (م ٤٤٩). گفته شده که محتملاً اين اثر بخشی از كتاب الناصرية فی عمل اليوم و الليله کراجی بوده است. كتاب مذبور در جمال الاسبوع مورد استفاده ابن طاووس قرار گرفته است (كتابخانه ابن طاووس، ص ١٨٥)

الدعوات / ؟ ابن طاووس در اقبال خود با تعبير «ما وجدناه فی نسخة من كتب الدعوات» ادعية فراوانی را نقل می کند. این مجموعه به خط ابوغالب زاری (م ٣٦٨) بوده است. این اثر را باید در شمار کهن ترین منابع دعایی شیعه دانست. موارد نقل شده در كتابخانه ابن طاووس (ص ٢٢٥) آمده است. از جمله آثاری که در همان نسخه عتیق بوده كتاب الدعاء از زید بن جعفر علوی الشریف ابوالحسین المحمدي (قرن پنجم) است که ابن طاووس درجای دیگری از آن نقل کرده است (كتابخانه ابن طاووس، ص ٢٤٤). ابن طاووس در اقبال از كتاب عتیق فيه دعوات و روایات من طریق اصحابنا نقل کرده که محتملاً در همان مجموعه دعوات بوده است (كتابخانه ابن طاووس، ص ٣٧٥)

العبادات / ؟ ابن طاووس - مانند آنچه درباره دعوات گفته شد - از مجموعه‌ای با عنوان العبادات ادعیه‌ای را در اقبال و جمال الاسبوع نقل کرده و حدس قوی آن است که این اثر مشتمل بر دعاها و احکام نوافل و دیگر عبادات بوده است (كتابخانه ابن طاووس ، ص ٢٩٦)

دفع الهموم و الاحزان و قمع الغموم و الاشجان / احمد بن داود نعمانی. از این اثر ابن طاووس در الامان، مهیج الدعوات، و المجتنی نقل کرده و زمان مؤلف و شخصیت وی ناشناخته است (كتابخانه ابن طاووس، ص ٢٢٦)

كتاب الدعاء و الزiyara / محمد بن علي بن محمد طرازي (زنده در نیمة اول قرن پنجم). ابن طاووس در اقبال به طور گسترده از این اثر نقل کرده است (كتابخانه ابن طاووس، ص ٢٤٦)

حدائق الرياض و زهرة المرتاض و نور المسترشد / محمد بن محمد معروف به شیخ

مفید، ابن طاووس از این اثر شیخ مفید بطور مکرر در اقبال نقل کرده است  
(كتابخانة ابن طاووس، ص ۲۸۲)

كتاب مشتمل على احراز جليلة / ؟ ابن طاووس با اين عنوان از كتاب مورد نظر خود  
ياد کرده و در الامان از آن نقل نموده است (كتابخانة ابن طاووس، ص ۳۷۲)  
مجموعه الادعية المستجابات عن النبي و الانمة / ؟ . ابن طاووس از کتابی با این نام در  
مهج الدعوات نقل کرده است (كتابخانة ابن طاووس، ص ۳۸۶)

مجموع الدعوات / ابوالحسین محمد بن هارون بن موسی الشّاعری (زنگی در  
واخر قرن چهارم) این کتاب مورد استفاده ابن طاووس در مهج الدعوات قرار  
گرفته است. (كتابخانة ابن طاووس، ص ۳۸۸)

مجموعه مولانا زین العابدین / این اثر از امام علی بن الحسین علیه السلام است و جز صحیفة  
سجادیه می باشد. گویا از این اثر تنها قطعاتی در اقبال ابن طاووس باقی مانده  
است (كتابخانة ابن طاووس، ص ۳۸۹)

مختصر فيه ادعية و عوذ / ؟ ابن طاووس آن را رساله کوچکی دانسته که در یک  
مجموعه قرار داشته است. وی در فرج المهموم از آن نقل کرده است (كتابخانة  
ابن طاووس، ص ۴۴۲)

مختصر المنتخب / ؟ ابن طاووس از این کتاب با عنوان مختصر المنتخب فی الادعیة هم  
یاد کرده و در کتاب الاقبال به طور مفصل از آن نقل کرده است. وی گفته است که  
مؤلف آن را نشناخته است (كتابخانة ابن طاووس، ص ۴۴۵)

الوسائل الى المسائل / احمد بن علی بن احمد بن الحسین بن محمد. ابن طاووس از  
این کتاب در مهج الدعوات والمجتني نقل کرده است. مؤلف احتمالاً در طبقه بعد  
از ابن بابویه بوده است (كتابخانة ابن طاووس، ص ۵۹۵)

زاد المسافر / احمد بن علی بن حسن بن شاذان قمی (زنگی در میانه قرن چهارم).  
این کتاب از مصادر ابن طاووس بوده است (ذریعه ۱۲ / ۷ / ش ۴۰، کتابخانة  
ابن طاووس، ص ۶۰۳)

**زاد المسافر** / ابو عبدالله محمد بن احمد بن عبدالله صفوانی (زنده در ۳۴۶). به گفته شیخ آقابزرگ، ابن طاووس از این اثر در اقبال نقل کرده است (نوایع الرواۃ، ص ۲۲۹، کتابخانة ابن طاووس، ص ۶۰۳)

**روضۃ العابدین و مائس الراغبین** / ابراهیم بن عمر بن فرج واسطی. ابن طاووس از این کتاب در اقبال نقل کرده اما به درستی روشن نیست که مؤلف سنی است یا شیعه همینطور که زمان حیات وی نیز دانسته نیست (کتابخانة ابن طاووس، ص ۴۹۵)

### ادب دعا از شیخ طوسي تا ابن طاووس

مهمنترین اثر دعایی که شیخ طوسي تدوین کرده و در اصل پدر ادب دعایی شیعه باید خوانده شود کتاب پر ارج مصباح المتهجد شیخ طوسي است. این اثر مفصل در سالهای اخیر به همت مؤسسه فقه الشیعہ و به کوشش آقای ابوذر بیدار به زیبایی و با مقابله نسخه‌های متعدد به چاپ رسیده است.

شیخ طوسي پس از تألیف این اثر به تلخیص آن همت گماشت که از آن با عنوان مصباح صغیر یاد شده است (فهرست مرعشی ش ۷، ۵۰۵، ۲۰۸۲، ۲۳۴۱، ۷۳۵۹).

علامه حلی (م ۷۲۶) هم مصباح را با نام منهاج الصلاح فی اختصار المصباح (مجلس ش ۱۲۳۶۲، آخوند در همدان ش ۴۶۴۳، آستانه قم ش ۳۹۰، فهرست مرعشی ش ۱۳۶۹)<sup>۱</sup> ضمن ده باب تلخیص کرده و باب یازدهمی را در علم کلام بر آن افزوده است. این همان باب حاجی عشر است که شهرت ویژه‌ای از لحاظ آموزشی در حوزه‌های دینی کسب کرده است.

منتخبی از مصباح نیز با عنوان ادعیه منتخبه از مصباح در کتابخانة رضوی وجود دارد.

تلخیص دیگر با عنوان مختصر مصباح المتهجد است که تلخیص گر آن شناخته

۱. مکتبة العلامة الحلی، مرحوم استاد عبدالعزیز طباطبائی صص ۱۹۸ - ۱۹۹

شده نیست و نسخه آن در کتابخانه مرکزی دانشگاه موجود است (فهرست مشکوٰة (۲۰۵ / ۱)

اختیار المصباح / انتخاب و تکمیل از کتاب مصباح المتهجّد شیخ طوسی است که در سال ۶۵۳ هجری انجام یافته است / سید علی بن حسین بن حسان بن حسین بن باقی فرشی. (فهرست مشکوٰة ۱ / ۲) ابن طاووس مکرر در اقبال از این کتاب نقل کرده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۴۲۰)

مختصر مصباح المتهجّد / ملاحیدر علی بن محمد شیروانی (فهرست مرعشی ش ۳۹۴۸)

مختصر مصباح المتهجّد / نسخه‌ای از این مختصر نیز که نام اختصارگر در آن نیامده موجود است (فهرست مرعشی ش ۹۷۵۰)

ترجمه مختصر مصباح /؟ این ترجمه بسیار کهن بوده و به احتمال مربوط به قرن هفتم هجری است (فهرست مرعشی ش ۸۷۷، ۵۹۸۷، ۸۹۱۱). شاید نسخه‌ای از همین کتاب، همان باشد که به شماره ۱۹۸۵ در فهرست مسجد اعظم شناسانده شده و تحریر آن نیز مربوط به سده هفتم یا هشتم هجری دانسته شده است.  
نقل چند سطری از ترجمه مزبور در اینجا مناسب است:

فصل در ذکر نماز استسقا: چون در شهری قحطی پذید آید و باران نیاید مستحبست کی مردم با خذای تعالیٰ فزع کنند و باران خواهند و باید تا امام مردم را فرماید تا روز شنبه و یک شنبه و دو شنبه روز<sup>۱</sup> دارند. چون روز دوشنبه باشد بامداد امام به مصلی شود و مردم با او ... بر عادت آنک نماز عید شوند و موذنان در پیش روند با عکازها چون به مصلی رسند امام فرا پیش شود و دورکعت نماز کند بر ترتیب نماز عید بی بانگ نماز و قامت.

و در مورد دیگر آمده:

آنگاه لبیک زنان می‌رود تا به عرفات. چون آنجا رسید رحل به نمره بنهد و آن بطن عرفه است پیش از موقف و عرفات. چون آفتاب به زوال رسید روز عرفه لبیک رها کند و غسل کند و نماز پیشین و دیگر بکند به یک بانگ نماز و قامت جمع کند میان هر دو نماز تا به دعا بردارد کی این روز، روز دعاست و باید تا برای دعا ... که بایستد کی رسول علیه السلام آنجا ایستادی و مستحب است کی مردم مجتمع باشند و متراحم و هیج خلل رها نکند الا به نفس یا به رحل. چون برای دعا بایستد با سکینه و وقار حمد و ثنای خذای کند.<sup>۱</sup>

**ابضاح المصباح لأهل الصلاح / نیز از سید بهاءالدین علی بن عبدالحمید نجفی (قرن هشتم)** در دست است که شرح قابل توجهی است بر مختصر مصباح المتهجد. این کتاب در هشتم ذی قعده الحرام ۷۸۴ در حرم کاظمین علیهم السلام خاتمه یافته است (فهرست مرعشی ش ۴۵۶۸).

**ترجمة مصباح المتهجد / محمد بن حسین الہی اردبیلی.** وی این کتاب را برای خواجه نعیم الدین نعمۃ اللہ بن خواجه محمد علوی صفوی شهید ترجمه کرده است. (فهرست میکروفیلمهای دانشگاه، ش ۴۶۱۳)

ترجمه دیگری از مصباح توسط محمد قاسم طاهر در سال ۱۱۰۳ انجام پذیرفته که در فهرست کتابخانه سلطنتی ش ۴۸ شناسانده شده است.

**ترجمة مصباح المتهجد / حافظ غیاث الدین بن جلال الدین واعظ** (فهرست مرعشی ش ۵۰۵۱، ملک، ش ۱۳۴۷)

نسخه دیگری از ترجمة مختصر مصباح المتهجد در کتابخانه آستانه قم (فهرست ص ۸۸) شناسانده شده است. در نشریه نسخه‌های خطی (ج ۷، ص ۷۴۵) ترجمه‌ای از مصباح المتهجد شناسانده شده که در سال ۹۷۴ در یزد نوشته شده

۱. از نسخه ۸۷۷ مرعشی.

است.<sup>۱</sup>

عمل السنة / ترجمة مختصر مصباح المتهجد (فهرست دانشگاه تهران ش ۲۱۸۸) کتابی با همین نام و به عنوان ترجمة مصباح در فهرست مرعشی ش ۹۳۹۴ شناسانده شده است. برای یکی دانشن آنها باید با یکدیگر تطبیق شود. ابن طاووس از کتابی با عنوان هدایۃ المسترشد از شیخ طوسي یادکرده که اکنون برجای نمانده است. گفته شده که این کتاب در باب دعا و عبادات بوده است.<sup>۲</sup>

\* \* \*

شماری از کتابهای دیگر این دوره عبارتند از:

زاد العابدين / حسین بن ابی الحسن علی بن خلف کاشغری (زنده در ۴۸۴).  
ابن طاووس در مهج الدعوات و المضايقات از وی نقل کرده است (کتابخانه  
ابن طاووس، ص ۶۰۲)

منیة الوعی و غنیة الداعی / علی بن محمد بن علی بن الحسین تمیمی (زنگی در اوائل  
قرن ششم). ابن طاووس در الامان و مهج الدعوات از آن کتاب نقل کرده است  
(کتابخانه ابن طاووس، ص ۴۵۰)

ذخیرة الآخرة / علی بن محمد بن علی تمیمی نویسنده کتاب پیشگفته. وی این کتاب  
را برای امیر محمد بن ابی طالب موسوی نوشته است. نسخه‌ای از آن در کتابخانه  
مجلس (فهرست ج ۶، ص ۱۹، ش ۲۰۲۰) و نسخه‌ای دیگر در فهرست  
گوهرشاد (ج ۴، ص ۱۹۳۶، ش ۱۳۷۵) شناسانده شده است. وی در مقدمه،  
پس از ستایش خدا و درود بر رسول گوید: چون روزگار امیر سید رئیس شرف  
الساده جمال العترة محمد بن ابی طالب بن ابی محمد الموسوی - متعنی الله  
به - مؤلف این کتاب علی بن الشیخ الفقیه العالم الزاهد محمد بن ابی الحسن  
بن عبد الصمد التمیمی امتحان کرد حال وی آراسته یافت و به خصال رضی و

۱. فهرستواره فقه هزار و چهارصد ساله اسلامی در زبان فارسی، دانشپژوه، ص ۹۴ (تهران، شرکت انتشارات  
علمی و فرهنگی، ۱۳۹۷)

۲. کتابخانه ابن طاووس، ص ۲۹۳

کرم مرعی، ظاهر و باطنش صافی از سکنات و حرکات ناپسندیده او قات ایام و لیالی وی بر چیزهای بایسته، لله دره چه عجب شاخی است از درخت رسانت و غصنه است از دوح امامت در باغ طهارت و عصمت، مکارم اخلاق آباء و اجداد خویش پیش گرفته و بر آن منهاج پیش رفته و صلاح و تقوی شعار و دثار خویش ساخته. چون چنین یافتم حق دوستی وی رعایت کردم و بر خود واجب داشتم کتابی ساختن چنان که موافق حال وی باشد. با کتب اصحاب -رحمهم الله - رجوع کردم وزیده‌ای از آنجا ببرون گرفتم نه مطلع چنان که بدان قیام نتواند کرد و ملال و سامت نیاورد و وی را در عمل کردن بدان ثواب بسیار بود و نام این کتاب ذخیره‌الآخرة نهاده آمد.<sup>۱</sup>

کتاب کنوز النجاح / ابوعلی فضل بن حسن طبرسی (م ۵۴۸). این کتاب دعا مورد استفاده ابن طاووس بوده و گویا نسخه‌ای از آن نیز در دست میرزا حسین نوری قرار داشته است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۳۷۲)

کتاب الحسنی / ابوعبدالله جعفر بن محمد بن احمد دوریستی (زنده در ۴۷۳). از این مکرر در اقبال نقل شده است (کتابخانه ابن طاووس، ص ۲۹۶) منزوی نوشته است:

ادعیه زین العابدین از ناصر بن رضا بن محمد علوی از شاگردان شیخ طوسی.  
از آثار دیگر دعایی این عهد ریاض العابدین کراجکی (م ۴۴۹) است.

ادعیه سر از فضل الله راوندی (م ۵۴۸) است که نسخه آن در فهرست مرعشی ش- ۴۹۹ موجود بوده و شرح آن در کتابخانه دانشگاه (فهرست مشکوک ۱۳۰/۱) شناسانده شده است. آقابزرگ بتفصیل در باره آن سخن گفته است. (ذریعه ذیل مورد ادعیه سر)

دعوات زین العابدین از زید بن اسحاق جعفری استاد عبیدالله حسکا پدر شیخ منتجب الدین صاحب فهرست (م ۵۴۸).<sup>۲</sup>

۲. فهرست مشکوک، ج ۱، ص ۴۱۱

۱. فهرست راهه فقه، دانش پژوه، ص ۹۵

العد القوية لدفع المخاوف اليومية / سدید الدین علی بن یوسف بن مطهر حلی (قرن هفتم). این اثر در اعمال و دعاها برخی از روزهای سال است. (فهرست مرعشعی ش ۲۶۰)

نزهه الزاهد و نهزة العابد / این اثر که مؤلف آن ناشناخته بوده و به احتمال در قرن ششم یا نیمه نخست قرن هفتم می‌زیسته، از گرانبهاترین آثار دعایی در این عهد است. در باره آن بتفصیل سخن خواهیم گفت.

### ابن طاووس و ادبیات دعا در شیعه

اگر مصباح المتهجد شیخ پدر ادبیات دعا در شیعه باشد، آثار ابن طاووس (م ۶۶۴) را باید مادر ادبیات دعا در شیعه دانست آن گونه که پس از وی، شیعه در امر دعا و امدادار ابن طاووس شده است.<sup>۱</sup> این امر تا آنجاست که بسیاری از آثار وی نه تنها مأخذ آثار بعدی شده، بلکه برخی از آنها بارها و بارها به فارسی ترجمه شده است.

ابن طاووس سراسر زندگی علمی خویش را وقف دعا و اخلاق کرده و تنها بخش اندکی از آن را به موضوعات دیگر از قبیل حدیث، تاریخ و شرح حال اختصاص داده است. او در این زمینه با جستجوی کم سابقه در یک موضوع از مجموعه آنچه از میراث مکتوب در اختیارش بوده، دعاها را استخراج کرده است. خوشبختانه این اقدام وی پیش از فتح بغداد توسط مغولان روی داده و از این جهت او از مجموعه‌ای کم نظری از کتابخانه‌ها بهره برده است. به علاوه خود ابن طاووس علاقه مند به فراهم کردن کتاب بوده و این از مشخصات کتابهایی که در آثارش به دست داده روشن است. وی در موردی می‌گوید: در کتابخانه وی بیش از هفتاد مجلد کتاب دعا وجود دارد.<sup>۲</sup>

بر پایه تحقیق آقای اتان کلبرگ، در آثار موجود ابن طاووس از ۶۶۹ عنوان کتاب

۱. ذریعه، ج ۲، ص ۲۶۵  
۲. مهج الدعوات، ص ۲۴۷

یاد شده و از آنها به گونه‌ای مطلب نقل شده است. این امر در میان آثار تألیفی آن روزگار کم مانند بلکه بی مانند است. از میان این آثار، بخش بزرگی به کتابهای دعا اختصاص دارد. از آنچه در بالا آورده‌یم روش می‌شود که بسیاری از کتابهای دعایی شیعه که در قرن سوم تا ششم تألیف شده و اکنون در دسترس مانیست، در اختیار ابن طاووس بوده است. ابن طاووس در موارد اندکی ادعیه‌ای از انسای خود نقل کرده است. وی این موارد را با تعبیری همچون «دعا من خاطری»، «الفاظ من خاطری»، «دعا اورده الله عز و جل على خاطرنا»، «دعوات وردت على خاطری»، «دعا انساناً مشخص کرده است.<sup>۱</sup> جز در این موارد، ابن طاووس مقید است تا دعاها را از متون کهن نقل کند.

ابن طاووس در باره دعا شیفتة کتاب مصباح المتهجد — که جد او شیخ طوسی مؤلف آن بوده — شده و عمری را برای تکمیل آن سپری کرده است. وی در زمینه تکمیل کتاب مصباح شیخ، طرحی را به عنوان المهمات والتتمات يا المهمات لصلاح المتعبد والتتمات لمصباح المتهجد تنظیم کرده و آثار دعایی خویش را بر اساس این طرح نگاشته است.<sup>۲</sup> وی طرح خویش را به دو صورت تنظیم کرده، یکبار در پنج جلد با عنایین:

۱. فلاح السائل

۲. زهرة الربيع

۳. كتاب الشروع في زيارات و زيادات صلوات و دعوات الأسبوع في الليل والنهر و دروع

واقية من الاخطار فيما يستمر عمله في كل يوم على التكرار

۴. الاقبال

۵. اسرار الصلوات

این پنج مجلد بر این پایه طرح ریزی شده است که جلد نخست مشتمل بر

۱. کتابخانه ابن طاووس، ص ۱۴۸

۲. توضیحات ذیل از کتاب «کتابخانه ابن طاووس» صص ۸۸ - ۹۰ گرفته شده است.

ادعیه روزانه، جلد دوم مشتمل بر ادعیه هفتگی، جلد سوم ادعیه ماهانه، جلد چهارم ادعیه سالانه و جلد پنجم در شرح معنای باطنی برخی از ادعیه. تقسیم بندی وی در جای دیگر، بر پایه یک طرح ده جلدی است بدین ترتیب:

۱. فلاح السائل

۳. زهرة الربيع

۴. جمال الأسبوع

۵. الدروع

۶. المضمار

۷. المسالك

۸، ۹. الاقبال

۱۰. السعادات

صرفنظر از طرح فوق، مهمترین آثار بر جای مانده وی در دعا عبارتند از: الاقبال بالاعمال الحسنة فيما نذكره مما يعمل مرة في السنة، این کتاب در دو جزء تنظیم شده، جزء اول شامل ادعیه برای ماههای شوال تا ذی حجه و جزء دوم در ادعیه محرم تا شعبان.

مضمار السبق فی میدان الصدق در ادعیه و اعمال ماه رمضان، کتاب مستقلی بوده که بعدها به اقبال ضمیمه شده است. اکنون اقبال در دو جلد و مضمار در یک جلد، به عنوان جلد سوم، در قم توسط دفتر تبلیغات اسلامی چاپ شده است. اقبال به فارسی نیز ترجمه شده است. یک ترجمة آن که به دستور شاهزاده آغا بایگم دختر شاه عباس انجام شده و در تاریخ شوال ۱۰۸۹ به انجام رسیده، در کتابخانه آیة الله مرعشی به شماره ۱۳۴۴ موجود است.

جمال الأسبوع فی کمال العمل المشروع این کتاب شامل اعمال روز جمعه است. الدروع الواقعیة من الأخطار فيما يعمل مثله في أيام كل شهر على التكرار. این اثر همانطور که از نامش آشکار است در باره دعاها بی است که در روزهای مخصوص از هر ماه

باید خوانده شود. این کتاب توسط مؤسسه آل البيت قم نشر شده است. فلاح السائل و نجاح المسائل فی عمل الیوم و اللبل. این کتاب دو مجلد بوده که جلد دوم آن به استثنای چند نقل از میان رفته است. جلد اول آن درباره دعاها بی است که باید میان ظهر تا شب خوانده شود. جلد دوم آن درباره دعاها بی بوده که می بایست از وقت بیدار شدن برای نماز شب تا پیش از ظهر خوانده شود. این اثر در قم توسط انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی نشر شده است.

مهج الدعوات و منهج العنايات. این کتاب شامل حِرَزَهَا و دُعَاهَا مُخْتَلِفَى است که در فنون، تعقیبات، حاجات و مشکلات ویژه خوانده می شود و به همین دلیل نظم خاصی ندارد. این کتاب چندین بار به فارسی ترجمه شده که برخی از آنها را ما در جای دیگری شناسانده ایم.<sup>۱</sup> ترجمه دیگر از مهج الدعوات بدون ذکر نام مترجم در جای دیگری شناسانده شده است (فهرست مشکوٰة ۱ / ۴۰)

المجتنی من الدعاء المجبى. این کتاب، مانند مهج الدعوات بوده و در شمار کارهای اخیر ابن طاووس است.<sup>۲</sup>

از کتاب زهرة الربيع فی ادعیة الاسابع ابن طاووس که در دعاها هفتہ بوده و کتاب السعادات بالعبادات التي ليس لها اوقات معينات وی بجز چند نقل کوتاه چیزی بر جای نمانده است.<sup>۳</sup>

در پایان این بخش باید از کتاب زواند الفواند اثر سید ابوالقاسم علی بن سید علی بن موسی بن طاووس فرزند سید بن طاووس یاد کرد.<sup>۴</sup>

### ادب دعا پس از ابن طاووس تا کفعمی

از زمان درگذشت سید بن طاووس در سال ۶۶۴ تا سال درگذشت کفعمی در

۱. نک: کتابخانه ابن طاووس، ص ۸۶ (پاورقی). برخی از آن ترجمه‌ها در کتابخانه آیة الله مرعشی موجود است  
نک: شماره‌های ۲۶۲۶، ۲۶۵۰، ۴۰۵۰، ۶۱۹۵، ۶۷۴۱.

۲. در پاره نسخه‌های آن نک: کتابخانه ابن طاووس، ص ۹۱ (پاورقی).

۳. در پاره این آثار و دیگر آثار ابن طاووس، اثاب کلبرگ در کتابخانه ابن طاووس، باب دوم - ۱۱۹ - ۱۱۹ است. سخن گفته است.

۴. فهرست مشکوٰة ج ۱، ص ۱

سال ۹۰۵ آثار دیگری بر ادبیات دعایی شیعه افزوده شد. یکی از رایجترین این آثار کتاب عادة الداعی و نجاح الساعی از ابوالعباس احمد معروف به ابن فهد حلی (م ۸۴۱) است. نسخه‌های فراوانی از آن در کتابخانه‌ها و از جمله کتابخانه آیة الله مرعشی وجود دارد. افزون بر آن چاپ نیز شده است.

این کتاب با عنوان نبأة الداعی فی مختصر عادة الداعی توسط خود ابن فهد تلخیص شده است (فهرست مرعشی ش ۳۵، ۲۶۴۲، ۸۹۷۷).

این اثر توسط یکی از مترجمان بنام قرن دهم با نام علی بن حسن زواره‌ای به فارسی درآمده و عنوان آن مفتاح النجاح است (فهرست مشکوٰة ۱ / ۲۱۷، فهرست مرعشی ۳۵۴۶، ۱۲۳۱، ۲۲۰).

ترجمه‌ای دیگر از عادة الداعی توسط نصیر الدین محمد بن عبدالکریم انصاری انجام یافته است. این ترجمه در ۱۲ شوال ۹۶۸ در هرات به انجام رسیده است (فهرست مرعشی ش ۱۱۵۴).

کتابی نیز با عنوان منتخب عادة الداعی در دست است که به احتمال مربوط به قرن دوازدهم هجری است (فهرست مرعشی ش ۳۱).

کتابی در دعا بدون نظم و ترتیب با شماره ۵۹۶ در کتابخانه مرعشی موجود است که بنا به اظهار مؤلف فهرست از قرن هشتم هجری می‌باشد.<sup>۱</sup>

یکی از چهره‌های درخشان در دعای شیعی نقی الدین ابراهیم بن علی بن حسن بن محمد بن صالح عاملی جبعی معروف به کفعمی است. وی برادر شمس الدین جبعی، جد شیخ بهایی بوده است. وی در شمار علمای برجسته شیعه در نیمة دوم قرن نهم هجری بوده و به سال ۹۰۵ هجری قمری درگذشته است. کفعمی آثار چندی در دعاهای شیعی نگاشته و به سبکی جدید به تدوین مجدد آثار دعایی پرداخته است. شهرت آثار وی و نیز ترجمه‌های مکرری که از آنها شده، نشانگر اهمیت این آثار در جامعه فرهنگی شیعه است.

۱. فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه مرعشی ج ۲، ص ۱۸۸

دو اثر مهم دعایی کفعمی که نفوذی دیرپا در فرهنگ شیعی بدست آورده عبارتند از *البلد الامین و جنة الامان الواقعية و جنة الامان الباقية*. کفعمی کتاب نخست را در سال ١٩٦٨ تألیف کرده و کتاب دوم را در ٢٧ ذی قعده سال ١٩٥٥ پایان داده است. *جنة الامان* که به نام مصباح کفعمی هم شهرت یافته در پنجاه فصل تنظیم شده است. وی نیز گویا تحت تأثیر آثار سید بن طاووس مصادر خویش را یاد کرده است. تکمله‌ای نیز با عنوان ملحقات به آخر این کتاب افزوده شده که احتمال می‌رود از ناحیه خود کفعمی باشد.<sup>۱</sup> هر دو کتاب وی جز متن، حواشی فراوانی نیز از مؤلف در بر دارد.

کفعمی در نقل از کتابهای دعا به طور عمده به نقلهای ابن طاووس متکی است گرچه به صراحةً به این امر اشارت نکرده است. وی در خاتمه حواشی *الجنة*، ضمن فهرستی، از نام ٢٣٩ کتاب به عنوان کتابهایی که از آنها نقل شده یاد کرده است. در فهرستی که در *البلد الامین* آمده، نام ٢٦٥ کتاب یاد شده است.<sup>۲</sup> این اثر سه بار به فارسی ترجمه شده است با این عنوان‌ها:

#### ١. راحة الأرواح

٢. نیکبختیه. این اثر که از آن با عنوان *موس العابدین* هم یاد شده از محمود بن میرزا علی است که به نام *معتمدالدوله آقانیک* بختا تألیف شده است. تاریخ نگارش آن ١٠٥٥ دانسته شده است (فهرست رضوی ٢ / ٢٤٨، فهرست مشکو

١ / ٢٤٥، فهرست مرعشی ٨٣٨، ٨٩٧)

٣. ترجمة *الجنة الواقعية و الجنة الباقية* / عبد العظیم بن محمد معصوم. از این کتاب نسخه‌ای به تاریخ ١٢٦١ ربیع ٢٥ موجود است (فهرست مرعشی ش ٣٩٥٧)

٤. ترجمة *الجنة الواقعية و الجنة الباقية* / سید محمد رضا بن محمد قاسم حسینی فزوینی. این اثر در سال ١٠٩٥ ترجمه شده است (فهرست مرعشی ش ٣٣٥٦)

١. فهرست مشکو

٢. کتابخانه ابن طاووس، ص ١٥٤ - ١٥٥

دو بار نیز تلخیص شده است با این عنوان:  
**الجُنة الواقِيَة والجُنة الباقيَة** (فهرست مشکوٰة ۱ / ۹۱). این مختصر اثر خود کفععی است و بر پایه نوشهٔ صاحب ذریعه (۹۴ / ۴، ۹۵) چهار بار به فارسی ترجمه شده است.

۱. الانوار المقتبسة (ذریعه ۵ / ۱۵۶)<sup>۱</sup>
۲. ضوء المصباح / سید مسعود بن فضل الله حسینی حسینی. این اثر تلخیص مصباح کفععی است. نسخه‌ای از آن که تاریخ ۱۱۰۷ بر روی آن آمده موجود است (فهرست مرعشی ش ۸۹۸)
۳. ضیاء الثقلین / میرزا حاتم بن نظام الملک نظام الملکی. این اثر برگرفته از مصباح کفععی است که تنها برخی از احکام طهارت و نمازها بر آن افزوده شده است (فهرست مرعشی ش ۶۵۷۸)
۴. ترجمة البلد الامین / این ترجمه از داود بن شیخ محمد کربلاوی است که آن را به دستور شاه سلطان حسین در سال ۱۱۳۵ در دو مجلد ترجمه کرده وزیر سطور دعا، ترجمة آن را به فارسی آورده است (فهرست مشکوٰة ۱ / ۳۵)
- کفععی کتابی هم با عنوان محاسبۃ النفس دارد که با خطابهای یا نفس! تدوین شده و مناجاتی منظوم در انتهای آن آمده است (فهرست دانشگاه ج ۱۲، ص ۲۶۰۶).

**گزیده کتابهای دعا از کفععی تا حاج شیخ عباس قمی**  
با پیروزی صفویان در ایران، ادبیات شیعی در هر زمینه و از جمله در دعا رشد کرد. این رشد هم در زمینه تألیف بود و هم ترجمه. همانطور که در جای دیگری اشاره کردیم حرکت و نهضت ترجمه شامل ترجمة بیشترین متون شیعی در هر

۱. فهرست مشکوٰة ج ۱، ص ۹۰

زمینه به فارسی بود.<sup>۱</sup> در بخش پیش به برخی از ترجمه‌های آثار شیخ طوسی و ابن طاووس اشاره کردیم که در اینجا از آنها یاد نمی‌کنیم. در برابر شماری از کتابهای تألیف شده در این دوره تاریخی را (به ترتیب الفباگی) می‌آوریم.<sup>۲</sup>

۱. آداب عباسی / صدرالدین محمد بن محب علی نیریزی. این اثر هم ترجمه‌ای است از مفتاح‌الفلاح شیخ بهایی. این صدرالدین شاگرد خود شیخ بهایی است.<sup>۳</sup>

(فهرست مرعشی ش ۳۹۵۳، ۸۹۸۸)

۲. ابواب الجنان و بشائر الرضوان / شیخ خضر بن شلال آل خدام نجفی از شاگردان شیخ جعفر کاشف الغطاء و متوفای ۱۲۵۵ هجری قمری (فهرست مشکوٰة ۱/۱)

۳. اعمال دوازده ماه سال /؟ (فهرست مرعشی ش ۳۱)

۴. الالواح السماوية / میر سید محمد حسین بن محمد صالح بن عبدالواسع حسینی خاتون آبادی متوفای ۱۱۵۱ (فهرست مشکوٰة ۹/۱)

۵. انبیس العابدین / ملام محمد طبیب از علمای آخر قرن نهم و اوائل قرن دهم. این کتاب شبیه البلد الامین کفععی دانسته شده و در سال ۱۰۷۱ به فارسی درآمده است. (فهرست مشکوٰة ۱/۱۷، فهرست مرعشی ش ۵۲۱۸)

۶. باقیات صالحات / سید ابوالحسن بن محمد هادی تنکابنی متوفای بعد از ۱۲۵۵ (فهرست مرعشی ش ۵۴۱۲)

۷. بحر المغفرة / سید محمد رضا بن میر محمد قاسم فروینی. این اثر در اوائل قرن دوازدهم تألیف شده و نسخه‌ای از آن که در سال ۱۱۲۳ نوشته شده، از عصر مؤلف دانسته شده است (فهرست مرعشی ش ۳۷۶، ۹۰۲، ۶۴۷۲). این مؤلف الجنة الباقيه را نیز ترجمه کرده است (فهرست مرعشی ش ۳۳۵۶)

۸. تبصرة المجتهدین / شیخ علی بن باقر بروجنی (قرن چهاردهم) (فهرست

۱. یادنامه لاهیجی، مقاله «ترجمه متنون عربی به پارسی در دوره صفوی و نقش آن در رواج تشیع در ایران».

۲. آشکار است که فصد ما استقصای کامل نبوده است. اگر چنین استقصایی انجام یافتد، شمار این کتابها تا چندین برابر خواهد رسید.

۳. نک: میراث اسلامی ایران، دفتر سوم، ص ۳۶۹؛ فهرست کتابخانه مجلس، ج ۲۲، ص ۲۹۴ پاورقی.

مرعشی ش (۲۹۲۷)

۹. تحفة‌الابرار ترجمة خلاصة الاذکار /؟ ترجمة مزبور از کتاب خلاصة الاذکار فیض در سال ۱۱۲۹ انجام شده است (فهرست مشکوٰة ۱ / ۲۹)
۱۰. تحفة‌العابدین / ملا عبدالله بن حسین بابا سمنانی (قرن یازدهم). از این اثر نسخه‌ای با تاریخ ۱۰۷۷ موجود است (فهرست مرعشی ش ۱۷۴۱، ۸۴۸۲)
۱۱. تحفة‌الناسکین و زاد السالکین / لطف الله بن کمال الدین حسین بن لطف الله (قرن یازدهم). تألیف این اثر در ۲۸ جمادی‌الثانیه ۱۰۹۰ پایان یافته است (فهرست مرعشی ش ۳۹۹۳)
۱۲. ترجمة خلاصة الاذکار / ملام محمد شفیع نجات (فهرست مرعشی ش ۳۵)
۱۳. ترجمة خلاصة الاذکار / محمد زمان بن کلب علی تبریزی (مؤلف فراند الفواندکه به کوشش مؤلف این سطور چاپ شده است) (فهرست مرعشی ش ۵۲۱۴)
۱۴. ترجمة دعاهای امیر المؤمنین علیه السلام / سید محمد بن محمد امین حسینی (قرن ۱۲) (فهرست مرعشی ش ۹۲۶۶)
۱۵. ترجمة مفتاح‌الفلاح / آقا جمال بن آقا حسین خوانساری (فهرست مشکوٰة ۱ / ۳۹، فهرست مرعشی ش ۸۱۹، ۹۹۲، ۲۸۱۶، ۷۲۰۸، ۷۷۱۰)
۱۶. ترجمة مناجات علوی / ابو محمد حسینی موسوی خادم. ترجمة چند دعاست برای شاه سلطان حسین صفوی (فهرست مرعشی ش ۶۱۲)
۱۷. جامع الفصول و قامع الفضول / مولیٰ تاج‌الدین اصفهانی پدر فاضل هندی (فهرست مرعشی ش ۲۰۴۶)
۱۸. جامع الفیوضات / اسد‌الله بن محمد‌ابراهیم (فهرست مرعشی ش ۸۹۸۱)
۱۹. جامع مؤبدی و فبض مؤبدی / کتاب مفصلی است در انواع دعاها که جلد سوم آن در کتابخانه مرعشی موجود است (فهرست مرعشی ش ۱۳۴۷)
۲۰. جناب النجاح الى براح الرباح / نور‌الدین محمد بن محسن بن مرتضی ملقب به علم الهدی (فهرست مشکوٰة ۱ / ۸۸)

٢١. جواهر الدعوات / میر محمد بن عبدالباقي خاتون آبادی (قرن ١٣) (فهرست مرعشی ش ٢٩٣٢)
٢٢. جواهر مکنونه / ملام مصطفی بن محمد خویی. این کتاب در سال ١٢٥٥ نوشته شده و در سال ١٢٦٦ توسط مؤلف بازنویسی شده است (فهرست مرعشی ش ١٩٥١)
٢٣. الجوادر المنشورة في الأدعية المأثورة / سید عبدالحسیب بن احمد علوی عاملی (قرن یازدهم) (فهرست مرعشی ش ١١٤٦)
٢٤. حبل المتنین و العروة الوثقی للتمسکین / اسدالله بن محمد ابراهیم قزوینی (قرن سیزدهم) (فهرست مرعشی ش ٤٤)
٢٥. حصون الہیہ / ابوعلی بن محمد باقر حسینی. کتاب به امر آقا جمال و بنام سلطان صفوی تألیف شده است (فهرست مرعشی ش ٢٠٠٠)
٢٦. خزانه جواهر سلطانی / میر محمد حسین بن محمد صالح خاتون آبادی (م ١١٥١) (فهرست مرعشی ش ٧٣١، ٦٢٠١، ٦٢٢٣)
٢٧. خلاصۃ الاذکار / ملام محسن فیض کاشانی. وی آن را در سال ١٠٣٣ در سن ٢٦ سالگی تألیف کرده است (فهرست مشکوٰ ١٠٥ / ١)
٢٨. خلاصۃ المتعبدین و ذخیرۃ المتهجّدين / نورالدین بن عبد الصمد بن حسین حسینی موسوی بحرانی. تألیف این کتاب در صفر سال ١١١٦ پایان یافته (فهرست دانشگاه ش ٣٦٧٩)
٢٩. دعوات الصالحين و نجاة الطالحين / صلاح الدين مسعود بن محمود لطیفی (قرن یازدهم) کتاب مزبور در سال ١٠٩٣ تألیف شده است (فهرست مرعشی ش ١٦٢٩)
٣٠. ذخیرۃ الاعمال / یحیی بن محمد باقر مراغی. در این کتاب بیشتر از آثار مرحوم مجلسی استفاده شده است (فهرست مرعشی ش ١٨٣١)
٣١. ذریعة الضراعة / ملام محسن فیض کاشانی (فهرست مرعشی ش ٥٩٨، فهرست

مشکوٰة ۱ / ۱۱۷

۳۲. ذریعة النجاح / میر محمد صالح بن عبدالواسع خاتون آبادی (م ۱۱۱۶). گفته شده که مرحوم مجلسی پیش از تأثیف زاد المعاد مردم را به این کتاب راهنمایی می‌کرده است (فهرست مرعشی ش ۴۱۳)
۳۳. ربيع الاسابع / در اوراد شبانه روز بويژه روز جمعه / ملامحمد باقر مجلسی (فهرست مشکوٰة ۱ / ۱۱۸، فهرست مرعشی ش ۸۹۵۵)
۳۴. روح الجنان فی مختصر اعمال شهر رمضان / شیخ حسین بن علی قدیحی بحرانی . این کتاب در صفر سال ۱۲۵۳ تأثیف شده است (فهرست مرعشی ش ۹۱۶۲)
۳۵. روضة الاذکار / شرف الدین محمد بن محمد تبریزی متألّص به مجذوب. این کتاب در سال ۱۰۸۳ تأثیف شده است (فهرست مرعشی ش ۱۰۹۲)
۳۶. روضة الفلاح / کتاب مزبور شامل احکام نماز و بیشتر دعاها مربوط به نماز و ادعیه مشهور دیگر است. کتاب به نام شاه سلیمان صفوی تأثیف شده است. (مشکوٰة ۱ / ۱)
۳۷. ریاض الصالحین / نسخه‌ای از این اثر که در دعاها شبانه روز و دیگر ادعیه نوشته شده، از قرن دوازدهم هجری موجود است (فهرست مرعشی ش ۶۴۰۱)
۳۸. ریاض المتهجّدين / رضی الدین محمد بن محمد شفیع مستوفی، تأثیف در جمادی الثانیه ۱۰۷۹ (فهرست مرعشی ش ۷۸۹، ۹۹۵۲)
۳۹. ریاض المؤمنین و حدائق المتقین / محمد تقی مجلسی «در آداب دعا» (فهرست مرعشی ش ۹۸۵۰)
۴۰. زاد العابدین لیوم الدین / ملامحمد علی بن محمد برغانی (فهرست مرعشی ۷۱۷)
۴۱. زاد العقبی / در دعاها رجب و شعبان و رمضان / ملامحسن فیض کاشانی (فهرست مشکوٰة ۱ / ۱۲۲)
۴۲. زاد المعاد / ملامحمد باقر مجلسی. این کتاب که دو صد سال کتاب دعاپی عمامة مردم بوده در سال ۱۱۰۷ تأثیف شده است. کتاب مزبور دهها بار طبع و نشر

- شده است. (فهرست مشکوٰة ۱ / ۱۲۳)
۴۳. زبده الدعوات / ابوالحسن محمد بن یوسف عسکری بحرینی از شاگردان شیخ بهایی و مجاز از ایشان در سالهای ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰ (فهرست مشکوٰة ۱ / ۱۲۶، فهرست مرعشی ش ۵۹۷۱، دانشگاه ش ۳۵۵، فهرست مسجد اعظم ش ۳۹۰۲) کتاب نزهه الزاهد از مصادر این کتاب است.
۴۴. زبده الدعوات / محمد هادی بن میرلوحی موسوی حسینی . این اثر در سال ۱۰۸۱ تألیف شده است (فهرست مسجد اعظم ش ۳۱۹۲)
۴۵. زبده الدعوات و الأدب / محمد سلیمان بن تاریقلی الجرجی (قرن دوازدهم) بر این اثر تاریخ ۱۱۲۵ به چشم می خورد (فهرست مرعشی ش ۷۷۲۲)
۴۶. زین المؤمنین / جعفر بن الغازی رازی. این اثر در صفر سال ۱۰۸۶ پایان یافته است (فهرست مرعشی ش ۶۱۷۷)
۴۷. سراج المتهجّدين / (فهرست مرعشی ش ۳۷۶۹)
۴۸. سفينة النجاة / علی اصغر بن محمد بن یوسف قزوینی از شاگردان ملاخلیل قزوینی (م ۱۰۸۹). (فهرست مشکوٰة ۱ / ۱۲۸، مرعشی ش ۶۰۴۳)
۴۹. سلاح العبادین و انبیس الذاکرین / سید عبدالله بن محمد رضا شبر کاظمینی (م ۱۲۴۲) (فهرست مرعشی ش ۷۰۵)
۵۰. صحائف الأعمال / ملاحیدر علی بن نعمة الله طبسی. این کتاب در شوال ۱۰۰۶ تألیف شده است (فهرست مشکوٰة ۱ / ۱۵۱، فهرست مرعشی ش ۱۱۸۴)
۵۱. الصحیفة العلویة و التحفة المرتضویة / عبدالله بن صالح ماحوزی (فهرست مرعشی ش ۹۷۴۳، ۳۶۴۱)
۵۲. ضیاء الثقلین / میرزا حاتم بن نظام الملک نظام الملکی (فهرست مرعشی ش ۶۵۷۸)
۵۳. ضیاء العبادین / میرزا علیقلی خان قرچغای خان (فهرست مرعشی ش ۶۶۰۲)
۵۴. عین الحیة / محمد مهدی بن علی اصغر بن محمد یوسف قزوینی. نسخه ای از